



日本の方へのレッスン

実践講座

日本語で国際交流

— 外国の人にわかってもらえる日本語 —

外国の人とやりとりをしながらこんな想いを持ったことはありませんか？

ゆっくり話したり、繰り返して話したりしているのに通じない
もっといろいろ聞いたりしたいのにどう聞いたらいいかわからない

英語が母語の人はいいなと羨ましい

などなど

そんな方にヒントたくさんレッスンです。

通じそうな伝え方を選ぶにはコツがあります。わかってもらうのにコツがあります。そのコツをつかんでいただくことが本講座の目標です。

外国の人にわかってもらうのに大事なことは、2点あります。一つは、外国の人がどのように日本語を学ぶのか、どのような日本語で話すのかを知ること。もう一つは、私たち自身がどのような日本語を、どのように使っているのかを知ることです。

言葉のやりとりをするとき、肝心な点は、相手が「何」を伝えようとしているのかを察知し、理解することと、私たち自身は、自分が「何」を伝えたいのかをはっきりわかっていることです。

伝えたいことを伝える方法は、一つだけではありません。いろいろな伝え方の中から、相手理解できそうな伝え方を選べばいいのです。

本講座では、伝え方を選ぶコツをつかんでいただけるように実践的に授業を進めていきます。

予定 全4回

* 2021年6月クラス 6月10日・6月17日・6月24日・7月1日(木) 11:00~12:30

* 2021年7月クラス 7月2日・7月9日・7月16日・7月23日(金) 18:30~20:00

授業予定

2021年6月クラス・7月クラス

授業回	テーマ	勉強すること
1	外国の人に対し、どのように日本語が指導されているのか	日本語の教科書の提出順を参考に、どんなことが伝えられるようになって行くのかを概観する
2	私たちが日頃使っている日本語を見直す	普段私たちが話す日本語が通じるのかどうかを検証する (1回目の授業で概観し外国の人の日本語の学び方と対照させなる)
3	どのように話したら通じる日本語になるのか	伝え方にはいろいろあることを確認する 言い換えの練習
4	わかってもらう工夫	模擬練習

教室 オンライン (zoom) あるいは 悠々人 神保町教室 (定員3名)

受講定員 オンラインとリアル教室 (神田神保町教室) と合わせて6名

受講料 12000円 (税込 含 教材費)

申し込み メールか電話でご連絡ください。

メール: nihongo@yu-yu-jin.com

電話: 03-6261-0157 (火曜日・木曜日・金曜日)

申し込み締め切り 2021年6月クラス 6月4日 (金) / 2021年7月クラス 6月25日 (金)

お問い合わせ メールか電話でお願いします。悠々人教室にお越しの場合は、事前にご連絡ください。

* 開講曜日、時間などご相談に応じます。お気軽にお問い合わせください。

受講登録

- 1 受講のお申し込みをいただいた方に登録申込書と授業料のお支払い方法をご連絡いたします。
- 2 登録申込書は、必要事項をご記入の上、ファックス、添付ファイル、郵送 (送料はご負担いただきます) のいずれかの方法で講座の開始日までにお送りください。
- 3 入金を確認した後、教材をお送りします。
- 4 リアル会場 (神保町教室) はコロナ禍の現在は定員3名としています。

日本語で楽しくつながる悠々人 代表山田あき子
101-0051 千代田区神田神保町 2-20 新協ビル 201
電話 +81-3-6261-0517
eメール nihongo@yu-yu-jin.com
ウェブ <http://yu-yu-jin.com/>
<https://www.facebook.com/yuyuujin/>